

# Charte des classes one2one au LTPS

L'élève est tenu de lire attentivement ces règles concernant le travail avec les outils informatiques, ainsi que l'usage du réseau informatique du lycée. Il déclare avoir reçu et compris les explications nécessaires et s'engage à respecter ces règles et principes. En cas de manquement à ces instructions, le lycée pourra prendre à son égard les sanctions disciplinaires adéquates. Le lycée en informera les parents.

Les iPads pourront être inspectés en tout temps par les enseignants afin de vérifier le respect de la charte. En accord avec la direction, cette charte pourra sans préavis être adaptée et mise à jour. La nouvelle version sera diffusée dans le meilleurs délais.

## But du projet one2one

Le projet vise à promouvoir, à l'aide de la tablette, un travail et un apprentissage autonomes axés sur la collaboration. Les élèves développeront une attitude critique à l'égard des nouveaux médias à travers la manipulation de la tablette, les recherches sur internet et intranet, le travail coopératif... Ainsi, les élèves acquerront les compétences nécessaires en technologie de l'information et de la communication.

## Principes de base

Dans le cadre de ce projet, les élèves travailleront de manière responsable avec leur tablette, aussi bien au lycée, qu'à domicile. Ce nouvel outil peut avoir une utilisation variée. Les instruments de travail usuels tels que les livres, cahiers, stylos, etc. continueront à être utilisés. La tablette permet de travailler avec les plateformes éducatives telle que par exemple 365.education.lu. Celles-ci développent l'apprentissage sous forme de coopération entre élèves et enseignants ainsi qu'entre les élèves eux-mêmes. Le degré d'utilisation de la tablette est à la discrétion de chaque enseignant et est un autre moyen d'apprendre, mais ne remplace pas les méthodes usuelles.

## Le rôle des parents

Le suivi de la préparation des élèves avec la tablette semble moins évident pour les parents. Voilà pourquoi ils ne doivent pas hésiter à demander des explications à leur(s) enfant(s) ou à se faire montrer comment il(s) travaille(nt) et ce qu'il(s) a/ont déjà réalisé.

## Principes d'utilisation

- L'utilisation des tablettes est uniquement permise avec l'accord de l'enseignant.
- Les élèves s'engagent à utiliser en cours exclusivement le(s) programme(s), contenu(s) ainsi que les sites internet indiqué(s) par les enseignants.
- Ils sont tenus responsables de tout abus constaté sur leur tablette.
- L'utilisation en classe d'une tablette de type iPad requiert l'utilisation d'un Apple iD personnel.
- Il est interdit d'enregistrer, même provisoirement, tout contenu illicite pour lequel l'élève ne détient pas les droits. De même le droit à l'image doit être respecté.
- Il est interdit d'utiliser ou de diffuser des photos, images et sons, sans l'autorisation écrite des personnes concernées.
- Les élèves doivent toujours avoir leur tablette sur eux et veiller à ce que la batterie soit chargée pour le premier cours du matin.
- Les élèves doivent apposer sur leur tablette un signe distinctif visible leur permettant de l'identifier comme la leur.
- Des règles d'utilisation supplémentaires pourront être développées en classe : soins à apporter et entretien de l'appareil, protection des données privées, communication «civilisée et responsable».
- Le non-respect de ces règles et ses conséquences sont un élément essentiel des principes d'utilisation.
- L'enseignant a le droit / l'obligation de surveillance dans le cadre de l'utilisation de l'iPad en classe.

## L'usage privé

Les élèves peuvent utiliser l'appareil à des fins privées à condition de ne pas altérer son fonctionnement à l'école. Ils n'ont pas le droit de modifier ou d'effacer les programmes mis à disposition par le lycée. Le contenu pédagogique prime sur le contenu privé. Les élèves doivent prendre soin de leur tablette ou ordinateur portable, au lycée comme à domicile. Afin d'optimiser l'utilisation du matériel, une connexion wifi est conseillée au domicile. Il relève de la responsabilité du ou des responsables légaux concernant son utilisation. Seul le respect inconditionnel de toutes ces règles et principes d'utilisation fixés par le lycée à ce jour, et ceux qui pourront s'y ajouter en cours d'année, garantissent un usage sensé et responsable de la tablette.

Date :

Lu et approuvé (signature)

## Je suis responsable de mon iPad à l'école et à la maison.



One2one LTPS :



### En classe:

1. Les élèves doivent toujours avoir leur tablette sur eux et veiller à ce que la batterie soit chargée complètement pour le premier cours du matin.
2. Les élèves doivent apposer sur leur tablette un signe distinctif visible leur permettant de l'identifier comme la leur.
3. Des règles d'utilisation supplémentaires pourront être développées en classe : soins à apporter et entretien de l'appareil, protection des données privées, communication «civilisée et responsable».
4. Le non-respect de ces règles et ses conséquences sont un élément essentiel des principes d'utilisation.

### Pendant le cours :

1. L'utilisation des tablettes est uniquement permise avec l'accord de l'enseignant.
2. Les élèves s'engagent à utiliser en cours exclusivement le(s) programme(s), contenu(s) ainsi que les sites internet indiqués par les enseignants.
3. L'enseignant peut se connecter sur la tablette de l'élève par l'app « Apple Classroom » pour diriger et /ou contrôler les activités de l'élève.

### Utilisation respectueuse :

1. Les élèves sont tenus responsables de tout abus constaté sur leur tablette.
2. Il est interdit d'enregistrer, même provisoirement, tout contenu illicite pour lequel l'élève ne détient pas les droits. De même le droit à l'image doit être respecté.
3. Il est interdit d'utiliser ou de diffuser des photos, images et sons, sans l'autorisation écrite des personnes concernées.

Merci

# Charta der one2one-Klassen im LTPS

Der Schüler ist verpflichtet, diese Regeln in Bezug auf die Arbeit mit digitalen Medien sowie die Verwendung des Computernetzwerks des LTPS sorgfältig zu lesen. Er erklärt, die notwendigen Erklärungen erhalten und verstanden zu haben und verpflichtet sich, diese Regeln und Grundsätze einzuhalten. Im Falle eines Verstoßes gegen diese Regeln kann das LTPS geeignete Disziplinarmaßnahmen gegen ihn ergreifen. Das LTPS wird die Eltern informieren.

iPads können jederzeit von Lehrern inspiziert werden, um die Einhaltung der Charta zu überprüfen. In Absprache mit der Direktion des LTPS kann diese Charta ohne vorherige Ankündigung angepasst und aktualisiert werden. Die neue Version wird so schnell wie möglich veröffentlicht.

## **Zweck des one2one-Projekts**

Das Projekt zielt daraufhin, mit dem iPad autonomes Arbeiten und Lernen zu fördern, das sich auf die Zusammenarbeit konzentriert. Die Schüler entwickeln eine kritische Haltung gegenüber neuen Medien durch Tablet-Manipulation, Internet- und Intranet-Recherche, kooperative Arbeit... So erwerben die Schüler die notwendigen Fähigkeiten und Fertigkeiten in der Informations- und Kommunikationstechnologie.

## **Grundprinzipien**

Im Rahmen dieses Projekts werden die Schüler verantwortungsbewusst mit ihrem iPad arbeiten, sowohl im LTPS als auch zu Hause. Dieses neue Tool kann vielfältig eingesetzt werden. Die üblichen Arbeitsinstrumente wie Bücher, Notizbücher, Stifte etc. werden weiterhin verwendet. Das iPad ermöglicht es, mit Bildungsplattformen wie z.B. 365.education.lu zu arbeiten. Diese entwickeln das Lernen in Form von Kooperationen zwischen Schülern und Lehrern sowie zwischen den Schülern selbst. Der Grad der Nutzung des Tablets liegt im Ermessen jedes Lehrers und ist eine andere Art zu lehren und lernen, ersetzt aber nicht die üblichen Methoden.

## **Die Rolle der Eltern**

Die Vorbereitung der Schüler mit dem iPad, d.h. mit den neuen Technologien verfolgen, scheint für Eltern weniger offensichtlich zu sein. Deshalb sollten sie nicht zögern, ihr(e) Kind(er) um Erklärungen zu bitten oder sich beim Lehrpersonal zu informieren, wie sie arbeiten und was sie bereits erreicht haben.

## Grundsätze der Verwendung

1. Die Verwendung vom iPad ist nur mit Zustimmung des Lehrers gestattet.
2. Die Schüler verpflichten sich, im Unterricht ausschließlich die von den Lehrern angegebenen Programme, Inhalte und Websites zu verwenden.
3. Sie werden für jeden Missbrauch auf ihrem iPad verantwortlich gemacht.
4. Die Verwendung eines iPad-ähnlichen Tablets im Klassenzimmer erfordert die Verwendung einer persönlichen „Apple iD“.
5. Es ist verboten, illegale Inhalte, für die der Schüler nicht die Rechte besitzt, auch nur vorübergehend aufzunehmen. Ebenso muss das Recht auf das eigene Bild respektiert werden.
6. Es ist verboten, Fotos, Bilder und Töne ohne schriftliche Genehmigung der betroffenen Personen zu verwenden oder zu verbreiten.
7. Die Schüler sollten ihr iPad immer bei sich tragen und sicherstellen, dass der Akku für den ersten Vormittagsunterricht aufgeladen ist.
8. Die Schüler müssen auf ihrem iPad ein sichtbares Unterscheidungszeichen anbringen, mit dem sie es als ihr eigenes identifizieren können.
9. Zusätzliche Nutzungsregeln können im Unterricht entwickelt werden: Pflege und Wartung des Geräts, Schutz privater Daten, "zivilisierte und verantwortungsvolle" Kommunikation.
10. Die Nichteinhaltung dieser Vorschriften und ihre Folgen sind ein wesentliches Element der Benutzungsgrundsätze.
11. Der Lehrer hat das Recht / die Pflicht, im Zusammenhang mit der Verwendung des iPad im Klassenzimmer zu überwachen.

## Private Nutzung

Die Schüler dürfen das Gerät für private Zwecke verwenden, sofern sie den Betrieb in der Schule nicht beeinträchtigen. Sie haben nicht das Recht, die vom LTPS zur Verfügung gestellten Programme zu ändern oder zu löschen. Bildungsinhalte haben Vorrang vor privaten Inhalten. Die Schüler müssen sich um ihr iPad oder ihren Laptop kümmern, sowohl im LTPS als auch zu Hause. Um die Nutzung der Geräte zu optimieren, empfiehlt sich zu Hause eine WLAN-Verbindung. Es liegt in der Verantwortung des Erziehungsberechtigten in Bezug auf seine Verwendung. Nur die bedingungslose Einhaltung all dieser Regeln und Grundsätze der Verwendung, die bisher vom LTPS festgelegt wurden, und diejenigen, die im Laufe des Jahres hinzugefügt werden können, garantieren einen vernünftigen und verantwortungsvollen Umgang mit dem Tablet.

Datum:

Gelesen und genehmigt  
(Signatur)

## **Ich bin für mein iPad in der Schule und zu Hause verantwortlich.**



**One2one LTPS ·**



### **Im Unterricht:**

1. Die Schüler sollten ihr iPad immer bei sich tragen und sicherstellen, dass der Akku für den ersten Vormittagsunterricht vollständig geladen ist.
2. Die Schüler müssen auf ihrem iPad ein sichtbares Unterscheidungszeichen anbringen, mit dem sie es als ihr eigenes identifizieren können.
3. Zusätzliche Nutzungsregeln können im Unterricht entwickelt werden: Pflege und Wartung des Geräts, Schutz privater Daten, "zivilisierte und verantwortungsvolle" Kommunikation.
4. Die Nichteinhaltung dieser Vorschriften und ihre Folgen sind ein wesentliches Element der Benutzungsgrundsätze.

### **Während des Kurses:**

1. Die Verwendung vom iPad ist nur mit Zustimmung des Lehrers gestattet.
2. Die Schüler verpflichten sich, im Unterricht ausschließlich die von den Lehrern angegebenen Programme, Inhalte und Websites zu verwenden.
3. Der Lehrer kann sich über die App "Apple Classroom" am iPad des Schülers anmelden, um die Aktivitäten des Schülers zu beobachten und / oder zu steuern.

### **Respektvoller Umgang:**

1. Die Schüler werden für jeden Missbrauch auf ihrem iPad verantwortlich gemacht.
2. Es ist verboten, illegale Inhalte, für die der Schüler nicht die Rechte besitzt, auch nur vorübergehend aufzunehmen. Ebenso muss das Recht auf das eigene Bild respektiert werden.
3. Es ist verboten, Fotos, Bilder und Töne ohne schriftliche Genehmigung der betroffenen Personen zu verwenden oder zu verbreiten.

Dankeschön